

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Powerbank. Das Gerät ist ein mobiler Zusatzakku für Smartphones und Tablets. Es hat jeweils einen 1 Ampere und 2 Ampere Ausgang. Das Gerät ist durch Schutzkreise gegen Kurzschluss und Überspannung geschützt. Im Display kann die Kapazität bis auf 1 % genau abgelesen werden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie die Powerbank optimal einsetzen können.

Lieferumfang

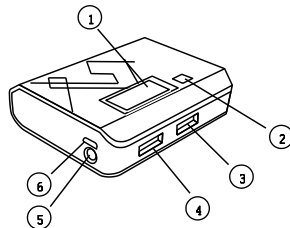
- Powerbank
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt

Ladegerät für Mobilgeräte oder PC

Produktdetails

①	Display
②	Ein/Aus
③	1 Ampere USB-Port
④	2 Ampere USB-Port
⑤	LED-Taschenlampe
⑥	Mikro-USB-Eingang



Inbetriebnahme

Powerbank laden

Schließen Sie Ihr Ladegerät für Mobilgeräte (nicht mitgeliefert) am Mikro-USB-Ladeanschluss (6) der Powerbank und an einer geeigneten Steckdose an. Alternativ

laden Sie die Powerbank über PC oder Laptop.

Der Ladezyklus dauert ca. 12 Stunden. Trennen Sie das Ladegerät von der Powerbank und der Steckdose ab, sobald die Powerbank vollständig geladen ist.

Verwendung

Das Display ist im Stand-by-Modus erloschen. Die Powerbank kann auf zweierlei Weise eingeschaltet werden:

1. Automatische Erkennung: Das Display schaltet sich ein, sobald ein Mobilgerät an einem der beiden 5-Volt-Ausgänge angeschlossen wird und zeigt die entsprechenden Informationen an.
2. Ein-/Aus-Taste: Drücken Sie Ein/Aus (2), um den Ladezyklus zu starten. Die entsprechenden Informationen werden angezeigt.



Beide Ausgänge belegt



Nur 1-Ampere-Ausgang belegt



Nur 2-Ampere-Ausgang belegt

Ausschalten

Die Powerbank kann auf zweierlei Weise ausgeschaltet werden:

3. Automatische Erkennung: Die Powerbank schaltet sich automatisch nach 60 Sekunden aus, nachdem kein Mobilgerät mehr angeschlossen ist.
4. Ein-/Aus-Taste: Drücken Sie Ein/Aus (2), um den Ladezyklus zu beenden.

Powerbank laden

5. Schließen Sie das mitgelieferte Mikro-USB-Ladekabel am Mikro-USB-Eingang (6) und an einer geeigneten Steckdose (alternativ: PC oder Laptop) an. Das Display leuchtet auf:



6. Im Display blinkt die Anzeige „IN“ und der Ladestatus wird angezeigt.



7. Sobald die Powerbank vollständig geladen ist, hört die Anzeige „IN“ auf zu blinken. Trennen Sie die Powerbank nun von der Stromquelle ab.

Betriebsanzeige

Die blaue Hintergrundbeleuchtung leuchtet zu Beginn für 30 Sekunden auf. Mit Ein/Aus (2) schalten Sie die Hintergrundbeleuchtung während des Betriebs für jeweils 30 Sekunden ein.

LED-Taschenlampe

Drücken Sie Ein/Aus (2) zweimal kurz hintereinander, um die Taschenlampe ein- oder auszuschalten.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!

- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Technische Daten

Eingang	5 V DC/1 A
Ausgang	1: USB 5 V/1 A 2: USB 5 V/2 A
Kapazität	6.600 mAh
Ladezeit	10-12 Stunden
Abmessung	70 x 62 x 22 mm
Gewicht	170 g

Sicherheitshinweise zu Batterien

8. **Explosionsgefahr!** Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, auseinander genommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
9. **Warnung!** Setzen Sie Batterien keinen extremen Temperaturen, wie direkter Sonneneinstrahlung oder Feuer, aus. Legen Sie das Gerät nicht auf Heizkörper. Auslaufende Batteriesäure kann Schäden verursachen.
10. **Achtung!** Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie falsch gepolt eingesetzt wird. Ersetzen Sie die verbrauchte Batterie nur mit einer neuen Batterie des gleichen Typs.
11. **Achtung!** Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien verkehrt herum eingelegt werden.
12. Sollte die Batterie einmal ausgelaufen sein, entnehmen Sie diese mit einem Tuch aus dem Batteriefach. Entsorgen Sie Batterien bestimmungsgemäß. Vermeiden Sie bei ausgelaufener Batteriesäure den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

13. Verschluckte Batterien sind lebensgefährlich. Bewahren Sie alle Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Haustieren auf. Wurden Batterien verschluckt, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
14. Erlauben Sie Kindern nicht, Batterien ohne Aufsicht zu wechseln.
15. Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort aus dem Gerät und entsorgen Sie diese bestimmungsgemäß.
16. Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht verwenden.
17. Lagern Sie Batterien gut belüftet, trocken und kühl.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Entsorgungshinweise zu Batterien

- Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Gebrauchte Batterien müssen zur fachgerechten Entsorgung zurückgegeben werden.
- Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.
- Akkus haben eine niedrigere Ausgangsspannung als Batterien. Dies kann in manchen Fällen dazu führen, dass ein Gerät Batterien benötigt und mit Akkus nicht funktioniert.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!

- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-8480 in Übereinstimmung mit der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU befindet.



Leiter Qualitätswesen
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
21.08.2015

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer PX-8480 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf unserer Supportseite:

<http://www.revolt-power.de>

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette batterie de secours portable adaptée aux smartphones et aux tablettes. Elle est dotée respectivement d'une sortie 1 A et d'une sortie 2 A. Grâce à un circuit de protection, la batterie de secours est protégée contre les courts-circuits et la surtension. De plus, l'écran vous permet de lire la capacité de la batterie au pourcentage près.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

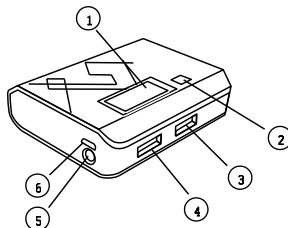
- Batterie de secours
- Câble de chargement USB
- Mode d'emploi

Accessoires requis (non fournis) :

Chargeur pour appareils mobiles ou PC

Description du produit

①	Écran
②	Bouton Marche/Arrêt
③	Port USB, 1 A
④	Port USB, 2 A
⑤	Lampe torche à LED
⑥	Entrée Micro-USB


Mise en marche
Charger la batterie de secours

Branchez votre chargeur pour appareils mobiles (non fourni) au port de chargement Micro-USB (6) de la batterie de secours, puis branchez-le à une prise électrique. Vous pouvez également recharger la batte-

rie de secours avec un PC ou un ordinateur portable.

Le cycle de chargement dure env. 12 heures. Dès que la batterie de secours est complètement rechargée, débranchez le chargeur de la batterie de secours puis débranchez-le de la prise électrique.

Utilisation

En mode Veille, l'écran est éteint. La batterie de secours peut être allumée de deux manières différentes :

1. Détection automatique : l'écran s'allume dès qu'un appareil mobile est branché à l'un des deux ports USB 5 V et affiche les informations correspondantes.
2. Bouton Marche/Arrêt : appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour commencer le cycle de chargement. Les informations correspondantes sont alors affichées.



Les deux ports sont utilisés



Seul le port 1 A est utilisé



Seul le port 2 A est utilisé

Éteindre

La batterie de secours peut être éteinte de deux manières différentes :

1. Détection automatique : la batterie de secours s'éteint automatiquement après 60 secondes lorsque plus aucun appareil mobile n'est branché.
2. Bouton Marche/Arrêt : appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre fin au cycle de chargement.

Recharger la batterie de secours

1. Branchez le câble de chargement Micro-USB fourni au port Micro-USB (6) puis branchez-le à une prise électrique adaptée (autre solution : à un PC ou un ordinateur portable). L'écran s'allume :



2. Sur l'écran, l'indication "IN" clignote et le niveau de charge est affiché.



3. Dès que la batterie de secours est complètement rechargée, l'indication "IN" cesse de clignoter. Débranchez ensuite la batterie de secours de l'alimentation.

Témoin de fonctionnement

Au début, le rétroéclairage bleu s'allume pendant 30 secondes. Pendant le fonctionnement, vous pouvez allumer le rétroéclairage durant 30 secondes à l'aide du bouton Marche/Arrêt.

Lampe torche à LED

Appuyez brièvement deux fois de suite sur le bouton Marche/Arrêt (2) pour allumer ou éteindre la lampe torche

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessures !
- N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Caractéristiques techniques

Entrée	5 V DC, 1 A
Sortie	1 : USB 5 V, 1 A 2 : USB 5 V, 2 A
Capacité	6600 mAh
Temps de chargement	10 h à 12 h
Dimensions	70 x 62 x 22 mm
Poids	170 g

Consignes de sécurité concernant les piles

- **Risque d'explosion !** Les piles normales ne doivent pas être rechargées ou réactivées par d'autres moyens. Elles ne doivent pas être démontées, jetées au feu, ni court-circuitées.
- **Avertissement !** N'exposez pas les piles à des températures extrêmes, comme le rayonnement direct du soleil ou le feu. Ne placez pas l'appareil sur un radiateur. L'acide

des piles qui s'en écoule peut causer des dégâts.

- **Attention !** Risque d'explosion lorsque la pile est insérée avec la mauvaise polarité. Remplacez la pile usagée par une nouvelle pile de même type.
- **Attention !** Risque d'explosion lorsque la pile est insérée à l'envers.
- Si une pile venait à couler, retirez-la du compartiment à pile en utilisant un chiffon. Recyclez les piles dans le respect de réglementation. Évitez absolument le contact des yeux, de la peau et des muqueuses avec l'acide qui s'écoule des piles. En cas de contact avec l'acide, rincez et abondamment la zone concernée à l'eau claire, et appelez immédiatement un médecin.
- Avaler une pile peut être mortel. Conservez toutes les piles hors de portée des enfants et animaux domestiques. Si une pile a été avalée, appelez immédiatement les secours médicaux.
- Ne permettez pas à des enfants de changer des piles sans surveillance.
- Retirez immédiatement les piles usagées de l'appareil, et recyclez-les conformément à la réglementation.

- Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, retirez les piles.
- Stockez les piles dans un endroit sec, frais et bien ventilé.

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Informations sur le recyclage des piles

- Les piles ne doivent PAS être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. Les piles usagées doivent être apportées à un point de collecte approprié.
- Vous pouvez déposer vos piles dans les déchèteries municipales et dans les lieux où elles sont vendues.

- Les accumulateurs délivrent parfois une tension plus faible que les piles alcalines. Dans la mesure du possible, utilisez l'appareil avec des piles alcalines plutôt que des accumulateurs.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir les piles ou batteries, et ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez ensemble que des piles du même type, et remplacez toutes les piles de l'appareil en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-8480 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Directeur Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
21.08.2015